



**HERZOG**<sup>®</sup>  
Métiers à tresser

SAVOIR FAIRE DEPUIS 1861

## METIERS A TRESSE REF. NG 120

recomendado pour la production de tresses d'un diamètre de 1 – 8 mm



- ▶ construction avec deux têtes
- ▶ chaque tête de tressage avec son propre moteur
- ▶ fiable en marche continue 24 heures/24
- ▶ rapport prix-rendement optimal
- ▶ ne nécessitant qu'une maintenance réduite

August Herzog USA  
109A Midsouth Drive  
USA West End, NC 27376  
Tel: +1 910 295 9763  
Fax: +1 910 295 9764  
e-mail: herzogusa@ac.net

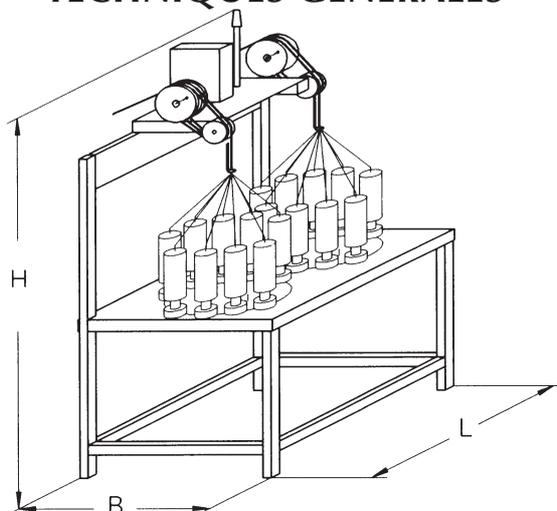
August Herzog Maschinenfabrik GmbH & Co. KG  
Postfach 20 01 52 · D-26045 Oldenburg  
Am Alexanderhaus 160 · D-26127 Oldenburg  
Telefon: +49 441/30 08-0 · Telefax: +49 441/30 08-100  
<http://www.herzog-online.com>  
e-mail: [info@herzog-online.com](mailto:info@herzog-online.com)

## ► CARACTERISTIQUES TECHNIQUES GENERALES



**HERZOG**<sup>®</sup>  
Métiers à tresser

SAVOIR FAIRE DEPUIS 1861



### ► Type de métier

	NG 2/1/8-120	NG 2/1/12-120	NG 2/1/16-120
Nombre de têtes	2	2	2
Nombre de fuseaux par tête	8	12	16
Ecartement en mm	120	120	120
Longueur en mm (L)	1080	1400	1400
Largeur en mm (B)	480	550	550
Hauteur en mm (H)	1735	1850	1850
Poids en kgs	370	420	440
Puissance du moteur en kw	2 x 0,37	2 x 0,37	2 x 0,37
Vitesse (nombre des tours de roue à ouches)	270	330	330
Vitesse (nombre des tours de roue à ouches), en <b>demi-occupation</b>	-	260	260
Passage central en mm	7	16	16
Type de fuseau	AFD 120	AFD 120	AFD 120
Type de fuseau en <b>demi-occupation</b>	-	AFD 140	AFD 140
Dimension de bobine en mm	63 x 200	63 x 200	63 x 200
Dimension de bobine en <b>demi-occupation</b>	-	78 x 280	78 x 280
Volume de bobine en ccm	547	547	547
Volume de bobine en <b>demi-occupation</b>	-	1211	1211
Diamètre du cabestan en mm	95,5	95,5	95,5
Formateur oscillant avec contrôle électrique du point de tressage dia. max. Ø en mm	12	12	12

### ► Options

Tirage pour déroulement en tonneau	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Compteur des mètres/ compteur des heures de service	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Contrôle optique de fin de fil	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Réception sur tambours	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
- avec dispositif de va-et-vient UHING	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dimension de bobine en mm	370 x 100	370 x 200	370 x 200
Protection des fuseaux	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cabine d'insonorisation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

● Standard    ○ Option    Sous réserve de modifications techniques dans le cadre du perfectionnement technique.